

**Parakh**

Research Journal Deptt. of Punjabi  
Language & Literature  
Lahore College for Women University Lahore  
(Pakistan)  
Vol: 8, Jan.- June. 2023

پارکھ  
تحقیقی مجلہ شعبہ پنجابی زبان و ادب  
لاہور کالج برائے خواتین یونیورسٹی لاہور (پاکستان)  
جنوری - جون 2023ء، مسلسل شمارہ 15

☆ عابد حسین، پروفیسر ڈاکٹر ظہیر احمد شفیق

## TRENDS OF PUNJABI SONG WRITING AND MASOOD CHAUDHRY

**پنجابی گیت نگاری دی روایت تے مسعود چودھری**

---

### Abstract

The tradition of Punjabi Geet is owing new trends.

Many Punjabi poets are painting there sentiments in new poetic diction. Most poets are presenting their songs with unique combination of topics and structure. Masood Chaudhry is one of them. He select different topics, styles, structures and poetic diction. In his songs he added topics related to religious, social, economical, and romantic traditions of Punjab . He express his meloncholic expressions in Punjabi folk and classic melody. It shows that he combine these two music traditions (folk and classic) of Punjab. So Masood Chaudhry is a new voice in Punjabi tradition of song writing.

**Keywords:** Trends, Poetic Diction, Style, Topics,

---

پی ایچ۔ڈی پنجابی ریسرچ سکالر پنجاب یونیورسٹی، لاہور  
انشیوٹ آف پنجابی ایئر کلپر سٹڈیز، پنجاب یونیورسٹی، لاہور

☆  
☆

### Religious

انسان جذبیاں دی مورت اے۔ جذبیاں توں واجھے نوں انسان ہوہی نہیں منیا جاسکدا۔ جذبات توں بغیر صرف مشیناں نیں۔ انسان دی جبلت اے اوہ اپنے جذبات را ہیں اپنے ورگ دیاں جہیاں نال سانجھ کرنا چاہندا اے۔ جذبیاں نوں نال دے جہیاں تیک اپڑاون لئی انسان اظہار دے کئی وسیلے بھالدا اے۔ لوک تے ادب جذبیاں دے اظہار دے وسیلے نیں۔ پنجابی ادب دوہاں وسیلیاں نال مالا مال اے۔ پنجابی وچ اک پاسے لوک گیتاں دیاں انیکاں صفات تے موضوع ملدے نیں دو جے پاسے طبع زاد گیت نگاراں سو ہنے وادھے کیتے نیں۔ گیت بارے تقریباً سارے کھوج کارتے پار کھج تھق نیں کہ گیت شاعری دی اوہ صنف اے جیہڑی گائی جاسکدی اے۔ ایہہ کسے راگ وچ گائے جاندے نیں۔ گیتاں دے موضوع باقی ادبی صفات و انگ لما ارتقائی سفر طے کردے نیں۔ لوک گیتاں وچ زندگی دے سارے انگ اپنے رنگاں دی آبتاب نال موجود نیں۔ شروع دے طبع زاد گیتاں وچ صرف دھار میک نوعیت دے بھجن سن۔ جیوں سعادت علی ثاقب ہوراں ”پنجابی شاعری تے موسیقی د اسمبندھ“ وچ دس پائی اے کہ

”مسلمان ایتھے آئے تاں مندرالاں وچ بھجن، کیرتن تے بشن پدے توں  
لے کے دھر پتک دی گائیکی رانجھ سی۔ پہلے پہل مسلمان گوئیاں دی تقیید  
وچ دھر پتک گانا شروع کیتا تے ایہ کافی دیر تک اوہناں وچ پرچلت  
رہیا۔ مسلمان گائیکاں نے البتہ دھر پتک وچ کرشن جی، شیو جی تے دو جے  
رشیاں دیاں صفات دے نال نال اللہ تے رسول ﷺ دیاں حمدالله تے  
نعتاں دے بول وی بخنا شروع کر دتے“۔ (1)

نمہبی نوعیت دی گیت نگاری توں بعد کلاسیکی دور وچ لوک گائک مختلف کلاسیک شاعراں دے کلام زبانی یاد کر دے تے میلیاں ٹھیلیاں تے گاکے لوکائی دامن پر چاندے۔ اسے ضمن وچ کافیاں تے دوہڑے جیہاں صفات میلیاں ٹھیلیاں تے گر ساں دی شان ہوئیاں۔ کافیاں تے دیگر کلاسیک کلام قول قوال قولی دے روپ وچ پیش کر دے۔ قولی بارے ریگولا بر شادت جانکاری دیندے نیں:

“it represents the personal legacy of the great

poet, musician and stateman Amir Khusrau who was also the saint Nizamuddin's favourite disciple and infact, is burried next to him. Indeed he is genrally considered the founding father of the qawwali and of the qawwali performers".(2)

صوفی جنھے گئے او تھے تو ای تے سماں دی روایت جاری ہو گئی۔ چشتی صوفیاں توں بعد ہندوستان وچ قادری سلسلے دے بزرگاں ایس روایت نوں قبول کیتا۔ سلطان با ہو، شاہ حسین تے بلھے شاہ جیہے پنجابی قادری صوفی وی اپنا کلام را گاں وچ لکھدے وسدے نیں۔ کلاسیک دور وچ گیت گاون دا مزاج عام میلیاں تے عرساں تے جاری ہو یا۔ کلاسیک شاعر ای دی فکر عوام دی نہ ہبی، اخلاقی تے روحانی تعلیم دا وسیلہ بنی۔ صوفی شاعر ای دا کلام وی کے حد تک محفوظ ہو گیا۔ اوس دور وچ کئی کلاسیک داستاناں لکھیاں گئیاں جہاں دا ظاہری روپ مجازی عشق والا۔ مجازی عشق تے حقیقی دے میل نے رومانی جذبیاں دی شاعری نوں لوکائی وچ عام کیتا۔ ایس سلسلے وچ وارث شاہ دی ہیر، پیلو دی مرزا صاحب، میاں محمد بخش دی داستان سیف الملوک وغیرہ رومانوی انگ دی شاعری سی جیہنوں لوکائی ولوں سلا ہنامی۔ انگریز دے آون مگروں سیاسی افرا تفری تے بغاوت دے جذبات اُبھرے کئی لوک طبع زاد شاعر ای انگریز راج دی گھل کے بند یا کیتی۔ جس پاروں قومی شاعری نوں اچیرنا ملی تو ای تصوف دا انگ بن گئی۔ قومی تے سیاسی نوعیت دیاں نظماء واسطے کوئی ہور پلیٹ فارم بناون دی لوڑ محسوس ہوئی۔ ایہ پلیٹ فارم اڈواڈ سیاسی تے سماجی انجمناں دے جلسیاں وچ ملیا۔ اڈواڈ شاعر اپنا اپنا کلام جلسیاں وچ پیش کر دے تے لوکائی کو لوں کھیڈے علامہ محمد اقبال وی اپنا کلام انجمن حمایت اسلام دے جلسیاں وچ گا کے پڑھدے رہے۔ اس دور دے پنجابی شاعر ای دا وچ استاد عشق لہر، استاد ہمد، مولا بخش کشتہ، فیروز دین شرف، حکیم شیر محمد ناصر تے ہور کئی تحریک آزادی دے شاعر ای دا ناں نیں۔ جیہناں دا ذکر ڈاکٹر شہباز ملک اپنی کتاب آزادی دے مجاہد لکھاری وچ کیتا:

مولا کرم کر ہند دے حال اُتے مسلمان ایہد ا مسلمان ہووے  
دلوں کلڈھ کدو رتاں ساریاں نوں، اک دوسرے توں قربان ہووے  
سارے فضلے ہون قرآن اُتے، اگے واگنگ اسلام دی شان ہووے

عشق لہر کہہ نبی دا واسطے ای، ایس ملک اندر پاکستان ہووے (3)

پاکستان بنن گروں پاکستانی لکھاریاں دی کھیپ مغربی دنیا توں کافی متاثر ہوئی۔ اوہناں لکھاریاں نے ادب نوں طبقاتی کش مکش مکاون تے انقلاب لیاون دا وسیلہ بھجھیا۔ اوہناں جو ادب تخلیق کیتا اوہدے وچ عام لیسے ماڑے بندے دے معاشی مسئلیاں نوں گھل کے بیان کینا اوس دور وچ پاکستان فلم انڈسٹری اپنے عروج تے سی۔ پنجاب دی موسیقی پسند لوکائی نے فلماء وچ گیتاں نوں پسند کیتا گیت ہر فلم دالازمی انگ بن گئے۔ فلماء وچ اک پاسے ملوك رومانی جذبیاں نوں گیت دابانا پوپیا جاوں لگاتاں دوجے پاسے اس تصالی قوتاں دے استھصال نوں موضوع بنایا۔ فلمی دور وچ ہر قسم دے موضوعاں نوں گیتاں وچ تھاں ملن گئی۔ فلماء وچ قومی، رومانی سماجی گیت سن جیہڑے مذہبی نوعیت دے گیت نے۔ مسعود چودھری ایس روایت توں چنگی طرح واقف نیں۔ جہاں کول ہر رنگ تے ہر انگ دا گیت ملد اے۔ حمد دے موضوعاں توں ظاہر اے اوہ نئیں جیہڑے صدیاں توں چلدے آرہے نیں نویکلیاں جذبیاں پاروں ایہہ مژمنویں ہوندے جارہے نیں۔ مسعود ہوراں ایہو کیتا حمد دار ہاڑ رب نوں یاد کرن دا ہو کادینداے نال ای ”خُن اقرب“، ول وی دھیان کراؤند اے۔

اللہ ای اللہ بول او بندیا اللہ ای اللہ بول

جیہڑا ہر دم تیرے کول او بندیا اللہ ای اللہ بول (4)

مسعود چودھری نے نقطیہ گیتاں وچ مدینے بارے اپنے جذبیاں دا اظہار کیتا اے۔ مسعود چودھری براہ راست نبی اکرم دی ثناء بیان کردے نیں۔ ایس دا کارن عقیدت اے جے ہزاروار عرق گلاب نال جیہھ پاک صرف کریئے تدوی ادب دا تقاضا اے کہ رسول اللہ دا نام نامی جیہھ تے نہیں لیا نہ جاسکے۔ ایسے اصول نوں موہرے رکھ کے مسعود چودھری نے پوری نعت وچ صرف رسول اللہ دے شہر دا ہی ذکر کیتا سوئے شہر نوں بار بارو یکھن دی سدرہ دا اظہار کیتا۔ اوہناں دی قلمی عشق دلی کیفیت تے جذبہ ایمانی دی جھلک دسدی اے گیت ”سہیلی“، وچ دل دے بھیت

سامنچے کیتے گئے نہیں۔ ”رَأْخَمْنَهُوْل“، دے حسن دے جلوے آفاقتی پیغام تے اوہدے را ہیں آون والی تبدیلی دے نال تعلق تے عشق دی کہانی اے۔ گیت وچ فنکاری تے حسن ایہہ کہ سہیلی نال راز دیاں گلاں نیں جیہڑیاں کے ہور نوں دسیاوی نہیں جاسکدیاں۔ جدوں ”رَأْخَمْن“، پریم دی جوت جگادیوے فیر لوں لوں مہک اُٹھد اے دھمالاں پاں نوں پیر آپے اُٹھدے نیں ایہہ اودوں ہوندا اے جدوں لیکھ سولے ہون فیر ای یار پُنل جھاتی پاؤندہ اے فیر ای دھمالاں وی پیندیاں نیں۔ مسعود چودھری نے حیاتی دا ڈھیر چر چرمنی وچ لٹکھایا۔ اوہناں محسوس کیتا دیں دلیں ہے تے پر دلیں پر دلیں۔ اوہناں جا پیا دلیں وچ رہندیاں جیہڑیاں شیواں سانوں اوگن ہاریاں لگدیاں نیں پر دلیں وچ یاد آوندیاں نیں تے گن ونتیاں لگدیاں نیں۔ دلیں وچ رہندیاں جیہڑا دلیں پیار مدمحم ہوندا اے اوہ پر دلیں وچ جا کے سینڈ نیشنٹی دی پاں تے چڑھ کے ہور اجلاتے پھکدار ہو جاندا اے۔ اوہناں دے گیتاں وچ اک پاسے دلیں دی محبت اے تے دوجے پاسے ایہدی ترقی دیاں دعاواں:

میری جندتے میری جان

تیرے نال اے پاکستان

پاکستان اے پاکستان

تیرے تڑکے تیریاں شام

مانیاں نیں سبھ خاصاں عاماں

سبھناں اُتے میں قربان

پاکستان اے پاکستان (5)

مسعود چودھری نیڑے ملک اودوں ترقی کرے گا جدوں ملک تے قوم دے سماجی مسئلے سمجھ کے اوہناں دا اپاء کیتا جائے گا۔ مسعود چودھری جیہا پر وگریسوذ ہن رکھن والا جی سب توں پہلاں زنانی تے مردی ونڈنوں مکانا چاہندا اے۔ اوہناں آگو بن کے سوانی دے حق لئی آواز چکی۔ سماج وچ انصاف دوان لئی آہر کر دے وکھائی دیندے نیں۔ ظلم دے ہمیریاں نوں چانن وچ بدلن لئی آس امیدنوں مسعود ہوراں شاعری را ہیں وکھایا اے۔ ایسے آس امیدنوں انچ بیاندے نیں:

کر دمکنا ظلم ہنیر  
ہن پھٹنی کدوں سویر (6)

مسعود چودھری جتھے پیار محبت دے گیت گاؤندے نیں او تھے حیاتی دیاں پرتاں نوں پھرولداتے سماج دیاں  
غلط قدر اس قیمتاں دے خلاف وی آواز چکدے نیں۔ رومانس ہرجوندے دل داست اے۔ دنیا دی ہر بولی وچ  
رومанс اے۔ مسعود چودھری دے گیتاں وچ رومانس بھرویں ڈھنگ ڈھنگ کاں ماردا وکھالی دیندا اے۔ اوہ کدے  
رومанс دا اظہار کھلے ڈھنگ الیکدے نیں تے کدے لفظاں دیاں پرتاں وچ لکا کے۔ اندر جیت حسن پوری،  
مسعود چودھری دے گیتاں وچ سماجی مسئلیاں بارے اپنے وچاراں خداتے نیں:

”مسعود چودھری دے ایہ گیت سماج دی صحیح تصویر پیش کر دے ہن۔ ایہ  
شیشہ وی ہن تے دیواوی، ظلم تے جبر دے خلاف بغوات اختری تے  
مونہبہ زور جوانی نوں کورا ہے پین توں ورجناتے متاں دینا اوہدے گیتاں  
وچ تھاں تھاں نظر آؤندے“ (7)

مسعود چودھری گیتاں را ہیں محبوب نوں صرف گکراں نوں چھیاں پان توں ای نہیں روکیا سکوں کچے بورتے  
کچے لک دی گل کر کے اوہدے کچ پنے تے نادانی دی گل وی چھوہی دسیا کہ دنیا پھر دل اے اوہ کچے بورنوں بڑیاں  
حرص بھریاں اکھاں نال ویہندی اے توں ابجے ”کچ“، ایں تینوں دنیا دے رویے تے لوکاں دیاں اکھاں اندر لکے  
فریب داسرنہیں ابجے ایں گلوں ای خش ایں کہ عاشقاں دادل مٹھی وچ کھس لینی ایں ابجے تے ویٹرے وچ تاریاں دا  
موتیاں لو ان دیاں رتبحاں نیں پلاکاں دی چھتی اُتے تارے جگدے نیں پر کل ایہناں دا ڈاڑھا مُل تارنا پیندا اے۔  
مسعود چودھری دے گیت رومان دے نال نال حسین خواباں تے ڈکش یاداں دی شاعری نیں۔ اوہناں دے گیتاں  
نوں پڑھ کے تاثراً بھردا اے کہ ناری دے حسن تے محبت داناں جیوں اے۔ پنجابی گیتاں وچ مسعود چودھری نے کھلم  
کھلاتے بے دھڑک رومانس دے جذبیاں نوں بیانیا۔ مسعود چودھری دے گیتاں نوں پڑھ کے احساس اُبھردا اے کہ  
اوہ کسے خاص محبوبہ دیاں اداواں داشکار ہوون نالوں بوہتا اپنی سرمستی تے عشق اُتے فدا اے۔ بندہ جدوں المڑ  
جذبیاں نوں شاعری وچ الیکے تاں ہی ہجرتے وصل منکھی شاعری لئی اُچھے موضوع بندے نیں۔ مولا ناروم دی مشتوی

مڈھ ” نے، یعنی ونجھلی توں بجھا جیہڑی اصل توں ڈور ہو کے وچھوڑے وچ کرلاندی اے اوہدی کرلاٹ منکھاں دے بت دی اتھاہ ڈونگھیائی وچ رڑھ کے از لی وچھوڑے نوں موہرے دھردی اے۔ پنجابی وچ ہجرتے وصال بارے بہوں کجھ لکھیا گیا۔ ہر شاعر نے بت موجب ہجرتے وصال دیاں مورتاں گھڑیاں۔ مورتاں ولیدے دے چکرتے حالات دی رنگارنگی پاروں مہمان رے بدلتی رہی۔ ہجر وصال اجیہاں تصویریاں نیں جہاں وچ ہر فکار اپنے تجربے تے سدھر موجب رنگ بھردا اے۔ مسعود چودھری کلاسیکی ریت نوں اگے ٹور دیاں گیتاں وچ ہجر وصال نوں الکیدیاں لکھدے نیں:

دھونی وانگوں دھخان نالے روواں کدی ہسائ میں

تیریاں بہانیاں دا بھیت وی نہ دسائ میں (8)

مسعود چودھری دے گیتاں وچ ہجر وچھوڑے تے اوہدی اگ دا پورا پورا سیک موجوداے۔ لگ چھپ کے ہنجو گاؤں داسماں نہیں الیں لئی گیتاں وچ احتیاط نہیں سگوں بڑی بے باکی تے بے خونی دی فضا اے۔ دل دا حال تے حالت زار کھل کھلا کے بیان کیتی اے۔ مسعود چودھری ماہر نفسیات و انگرسراری کیفیت نوں گیتاں دا موضوع بنایا گیتاں وچ ماہر نفسیات والی بے رحمی نہیں سگوں گیت نگار دی ہمدردی دا پر چھاواں اے۔ ہمدردانہ رویے نے گیتاں وچ درد تے سوز دی لے نوں ترکھا کیتا اے۔ الیں ترکھنوں کاٹ دار موسیقی دی انکل نال کیتا گیا اے۔ موسیقی رب دی دتی اجھی نعمت اے جبہا جوڑ روح تے قلب نال نیں۔ موسیقی دی زبان عالمگیر ہوندی اے۔ ایہہ نہ لفظاں دی محتاج اے نہ کسے آسرے دی سر نال تنگی ہوئی اکوآواز سارے انساناں اُتے اکو جبہا اثر پاندی اے۔ گیت تے موسیقی لازم ملزوم نہیں۔ گیت دا تعلق ناری نال اے کیوں جے گیت منکھ دے دل دیاں ڈونگھیاں یاں وچ لکھے ہوئے نزم تے کوئل جذبیاں داناں اے کوئل جذبے زنانی وچ حدود ودھ نہیں۔ ایسے پاروں گیتاں نوں زنانیاں دے گیت وی آکھیا جاندا اے۔ مسعود چودھری نے کئی راگاں تے راگنیاں وچ اپنے گیت لکھے نہیں۔ گیتاں وچ موسیقیت دے بھرویں رنگ نہیں۔ ہر گیت اپنے راگ تے پورا اترتدا اے۔ اوہناں پنجابی گیتاں دی روایت نوں نہ صرف اگانہہ ودھایا سگوں پُرانے موضوعاں دے نال کجھ نویں موضوعاں نوں گیتاں دے مزاج دے مطابق ڈھال کے پیش کیتا۔

## حوالے

- 1 ڈاکٹر سعادت علی ثاقب: پنجابی شاعری تے موسیقی داسمندھ، پر لیں اینڈ پبلی کیشنز ڈیپارٹمنٹ یونیورسٹی آف دی پنجاب لاہور، 2022ء، ص 226
- 2- Regula Burchhardt Qureshi:Sufi music of India and Pakistan: Oxford University Press Karachi، 2006، P:13
- 3 ڈاکٹر شہباز ملک: آزادی دے مجاہد لکھاری، مکتبہ میری لائبریری لاہور، 1981ء، ص 26
- 4 مسعود چودھری: دکھان بھری پرات، مکتبہ روشن خیال لاہور 2007ء، ص: 12
- 5 او، ی، ص: 67
- 6 او، ی، ص: 76
- 7 او، ی، ص: 76
- 8 او، ی، ص: 117